

## **ДЕТАЛИ ПРЕССА И АКСЕССУАРЫ**

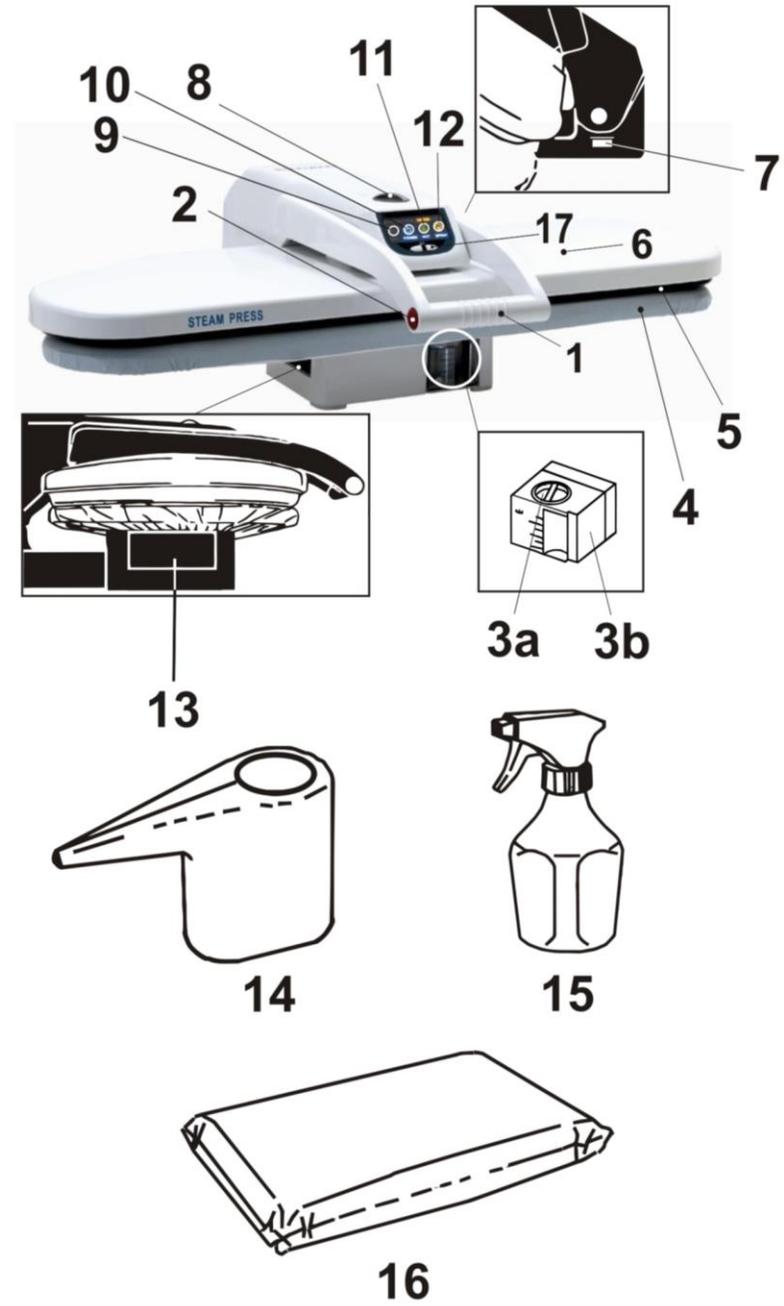
1. Ручка
2. Кнопка подачи пара
- 3а. Крышка резервуара для воды
- 3б. Резервуар для воды
4. Нижняя крышка
5. Верхняя крышка
6. Поверхность верхней крышки
7. Кнопка Вкл./Выкл.
8. Кнопка блокировки
9. Индикатор ожидания (Красный)
10. Индикатор питания (Голубой)
11. Индикатор уровня жара (Зеленый)
12. Индикатор распыления (Желтый)
13. Отсек для хранения шнура
14. Специальная емкость для воды
15. Брызгалка
16. Подушечка
17. Кнопки контроля температуры

## **ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

### **Серия цифровых гладильных прессов**



**ESP- 808E  
ESP- 810E  
ESP - 810EL**



(такие образования возможны, если использовалась слишком жесткая вода).

- Чистите прижимную доску (верхнюю) и гладильную доску (нижнюю) только влажной чистой тканью. Ни в коем случае не используйте для чистки отбеливающие и другие чистящие средства.
- Перед тем, как убрать прибор, дайте ему остыть в течение 30 мин.
- Храните пресс в недоступном для детей месте.

#### **ВАЖНО!**

Все остальные процедуры по очистке пресса, не указанные выше, должен проводить квалифицированный специалист.

Никогда не пытайтесь разобрать пресс самостоятельно. Невыполнение данного правила может привести к травме или электрическому шоку.

Запрещается устанавливать или заменять части пресса от других производителей.

#### **СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ**

Мы настоятельно рекомендуем сохранить данную инструкцию для дальнейшего безопасного и правильного использования пресса.

#### **ВАЖНО!**

Внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации. Несоблюдение основных правил управления и безопасности могут привести к серьезным травмам или электрическому шоку.

#### **ВАЖНО!**

Данный пресс предназначен только для домашнего использования. Если пресс использовался не по назначению, то гарантийный срок обслуживания будет аннулирован.

#### **РАБОЧАЯ ЗОНА**

- соблюдайте чистоту в рабочей зоне пресса
- рабочая зона должна быть хорошо освещена
- не работайте вблизи горючих и взрывоопасных веществ
- дети не должны находиться рядом с прессом во время его работы
- работайте на ровной и гладкой поверхности (мы рекомендуем работать на специальной подставке для пресса)
- запрещается пользоваться прессом на улице

#### **ВАЖНО!**

Перед использованием пресса проверьте параметры электропитания, они должны быть такими же, как и параметры электропитания машины.

#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Это оборудование должно быть обязательно заземлено. Перед подключением пресса убедитесь, что электрические параметры пресса, совпадают с параметрами вашей сети. Не модифицируйте штепсельную вилку. Если у вас возникли сомнения или же вы затрудняетесь в данном вопросе, то необходимо обратиться к квалифицированному электрику.

- **Не прикасайтесь руками и другими частями тела к заземленной поверхности, проводам и радиатору.**
- **Ни в коем случае не следует допускать к работе детей и лиц с ограниченными физическими и умственными возможностями.**
- **Не работайте на прессе если в помещении слишком влажно.**
- **Не оставляйте прибор на открытом воздухе.**
- **Не тяните рукой за шнур пресса. Всегда выключайте пресс перед тем, как отключить его от розетки.**
- **Не работайте на приборе если повреждена вилка или шнур.**
- **Не оставляйте прибор без присмотра, если он включен в сеть. После завершения работы всегда выключайте прибор от сети.**

- Если вилка не подходит в разъем розетки, не пытайтесь самостоятельно модифицировать ее. Обратитесь к специалисту.

#### **ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ:**

- Будьте предельно внимательны и осторожны если пользуетесь оборудованием вблизи детей, животных и растений.
- Данное оборудование производит горячий пар. Будьте осторожны!
- Внимательно работайте с данным прессом. Запрещается работать в состоянии алкогольного опьянения и под действием психотропных и наркотических препаратов.
- Одежда, в которой работаете на прессе должна быть удобной.
- Не работайте на прессе с мокрыми и влажными руками.
- Проверьте, что перед тем как включить шнур пресса в розетку, переключатель должен быть в выключенном положении.
- Рекомендуем пользоваться во время работы с прессом специальными защитными очками для глаз.
- Во время работы поверхность пресса нагревается. Не дотрагивайтесь до металлических частей пресса.
- Не подставляйте руки между пластинами пресса.
- Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать или модифицировать пресс.

#### **ВАЖНО!**

- Отключайте пресс от сети если необходимо осуществить настройки пресса.
- Используйте только те аксессуары, которые рекомендуются производителем данного пресса.
- Разрешается использовать в работе с прессом только воду. Мы также рекомендуем использовать дистиллированную или фильтрованную воду, при условии если в вашем регионе вода слишком жесткая. Данная рекомендация поможет продлить срок использования пресса.

#### **СЕРВИС**

- Обслуживание должно осуществляться только квалифицированным специалистом.
- Не пытайтесь сами устранить неполадки.
- Обратитесь в сервисный центр.

#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

- Сохраните все наклейки и лэйблы, которые находятся на прессе.
- Запрещается пользоваться прессом, если он был поврежден или падал, был оставлен на улице или был намочен дождем или любой

должны идти по краю доски, так как от любого давления на них могут появиться следы или блеск.

- Отпарьте переднюю складку и нижнюю часть брючины.
- Подвиньте брючину, чтобы отпарить заднюю складку нижней части брючины. Отпарьте и откройте пресс.
- Затем отпарьте заднюю складку верхней части брючины. Откройте пресс. Отпарьте вторую брючину
- Если штанина более широкая, чем гладильная платформа, оставьте края брюк за платформой. Продвигайте брюки к прессу и отгладьте не отглаженные части.
- Если штанина брюк уже, чем платформа, используйте прилагаемую подушку или хлопчатобумажную ткань в несколько сложений. При необходимости прогладьте два или несколько раз.

#### **4. Другие способы отпаривания:**

- Используйте подушку, которая идет в комплекте с прессом при отпаривании деликатных тканей.
- Будьте осторожны при отпаривании изделий с пуговицами и молниями. Высокая температура и горячий пар могут деформировать их. Для того, чтобы это не произошло, советуем устанавливать изделие пуговицами и молниями вниз, так, чтобы не было соприкосновения с верхней крышкой пресса.
- С помощью специальной брызгалки (идет в комплекте с прессом) вы можете слегка смочить поверхность изделия перед отпариванием. Это поможет удалить трудно отпариваемые складки.
- С помощью чистой и влажной ткани, которую рекомендуется поместить поверх вашего изделия, можно удалить трудно отпариваемые складки на тяжелых и плотных тканях.
- Чтобы отпарить крупные изделия или большие куски ткани, необходимо расположить их таким образом, чтобы ткань продвигалась по направлению к вам. Следует отпаривать такие крупные изделия по частям.

#### **СОВЕТЫ ПО УХОДУ И ЧИСТКЕ ПРЕССА**

- Перед чисткой пресса убедитесь, что он отключен от сети питания.
- Перед тем как приступить к работе с прессом, сделайте небольшой визуальный осмотр: обратите внимание все части пресса в исправном состоянии, нет ли ослабленных болтов и других частей пресса.
- Если вы заметили, что пресс неправильно работает или издает посторонний звук, немедленно выключите его и обратитесь к специалисту.
- Чтобы почистить пресс, наполните резервуар водой, поместите подушку на середину нижней платформы. Установите переключатель температуры на максимум (льняные ткани). Когда загорится индикатор «spray» (желтым цветом), нажмите на кнопку пресса на ручке несколько раз, чтобы пар очистил волокна покрытия пресса от остатков солей кальция и магния

## **2. Отпаривание рубашек и блузок:**

### **Рукава**

- Сложите рукава в длину так, чтобы складка шла вдоль бокового шва. Положите рукав на гладильную поверхность. Отпарьте и откройте пресс. Повторите то же самое со вторым рукавом.
- Положите второй рукав поверх первого. На манжеты положите воротничок.
- Придерживайте рукава и воротничок правой рукой, а всё остальное левой, переверните рубашку на другую сторону.

### **Передняя часть**

- Расположите рубашку таким образом, чтобы плечо и горловина были с правой стороны доски. Придерживайте воротничок, слегка зажимая между пальцами так, чтобы изгиб выреза плотно лежал на гладильной доске. Отпарьте.

### **Под рукавом**

- Двигайте рубашку сначала направо, потом на себя. Боковой шов должен быть напротив передней части доски. Отпарьте.

### **Спинка**

- Продолжайте гладить также, постепенно продвигая рубашку к себе, пока не дойдете до передней части. Шов воротника должен быть напротив края доски.

### **Передняя часть**

- Опять держите воротник, зажимая между пальцами так, чтобы изгиб выреза плотно лежал на гладильной доске. Отпарьте.

### **Манжеты**

- Отпарьте манжеты.

### **Воротник**

- Отпарьте изнанку и внешнюю часть по одному разу. Перед отпариванием растяните воротничок руками.

### **Складывание**

- Сложите воротничок и застегните рубашку, пока она еще горячая.

### **Низ рубашки**

- Отпарьте, чтобы разгладить ранее образованные складки и заломы. Если необходимо, можно слегка намочить рубашку.

## **3. Отпаривание брюк:**

- Начните отпаривание брюк с пояса. Подложите под пояс специальную подушку (идет в комплекте). Отпаривайте пояс и шлевки с края доски, поворачивая брюки вокруг нее.
- Положите штанину внутренней стороной вверх с левой стороны доски, выравнивая по краю доски. Отпарьте и откройте пресс. Повторите то же самое со второй штаниной.
- Расположите переднюю складку верхней части брюк на доске. Швы

другой жидкостью.

- Не желательно работать людям на прессе у которых установлен с кардиостимулятором. Перед работой на прессе проконсультируйтесь со своим лечащим врачом по данному поводу.

Отметьте, что в данной инструкции упомянуты только самые основные и важные предупреждения по использованию данного устройства. Пожалуйста, будьте предельно осторожны и внимательны во время работы с прессом.

### **СПЕЦИФИКАЦИЯ ПРЕССА:**

Автоматическое отключение	Через 10 сек. после того, как верхняя крышка опущена на нижнюю подставку Через 15 мин. если пресс не используется.
Подходящие ткани	Нейлон / Шелк / Шерсть / Х/Б / Льняная ткань
Выбор температурного режима	От 96°C до 110°C
Время старта	Через 40 сек.
Интервал между операциями	От 12 до 15 сек.
Емкость для воды	До 230 мл.
Рекомендуемая вода	Чистая водопроводная вода (в крайнем случае дистиллированная, если вода в вашем регионе слишком жесткая).
Верхняя крышка пресса	26 – 3,4 (ШхДхТ)
Нижняя крышка пресса	

### **ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:**

После того, как вы распакуете коробку с прессом, обязательно убедитесь, что все перечисленные аксессуары в данной инструкции присутствуют в ней. В случае, если вы не обнаружили какой либо аксессуар, указанный в списке комплектации, немедленно обратитесь к дилеру.

## ПРОБЛЕМЫ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ:

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Пресс не нагревается и не подает пар. Лампочка индикатора не подсвечивается.	1. Пресс не подключен к сети. 2. Возможны неполадки в домашней электронной цепи/проблемы с заземлением/перегорел предохранитель	1. Подключите пресс к сети. 2. Проверьте сеть и перезапустите ее. В случае необходимости замените предохранитель.
Пресс не нагревается и не подает пар. Лампочка индикатора не подсвечивается.	1. Резервуар для воды пуст. 2. Устройство повреждено. 3. Активировался механизм авто-отключения.	1. Наполните резервуар водой. 2. Немедленно прекратите использование устройства и обратитесь к квалифицированному специалисту за помощью. 3. См. Инструкции по управлению.
Пар слишком слабый. Наблюдается прерывистая подача пара	1. Возможно загрязнилась верхняя крышка пресса.	1. Тщательно почистите верхнюю крышку пресса.

## ИНСТРУКЦИИ ПО УПРАВЛЕНИЮ:

- Данный пресс оснащен механизмом Авто-отключения, который активизируется после того:

- как устройство оставлено с опущенной крышкой в течение 10 сек.
- как верхняя крышка остается поднятой в течение 15 сек.

Но стоит обратить внимание, что пресс сохраняет нагрев поверхности, даже после того, как крышку вернули в изначальное положение.

## ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ!

Когда активируется механизм Авто-отключения, это не означает, что питание будет полностью отключено. Индикатор питания даже в этом случае остается подсвеченным. Чтобы пресс снова заработал, необходимо отключить пресс от питания, нажав на переключатель "OFF", а затем вернуть его в позицию "ON".

- При заполнении резервуара водой, ни в коем случае не вынимайте его из пресса. Запомните: данный резервуар нельзя полностью вынуть из пресса!

- Используйте специальную мерительную чашку с носиком для наполнения резервуара водой (идет в комплекте с прессом). Вы можете использовать чистую водопроводную воду (в крайнем случае дистиллированную, если вода в вашем регионе слишком жесткая).

- Не переполняйте резервуар водой! Необходимое количество воды – не

более 230 мл.

- Включайте пресс в сеть только с поднятой верхней крышкой. Розетка должна быть обязательно заземлена! Включите пресс - "ON".

- Затем необходимо выбрать тип ткани с которой будете осуществлять операцию. После этого выберите температуру. Начнет светиться зеленая лампочка «hot», означающая жар. Рекомендуется попрактиковаться на тканях, которые не требуют слишком большой температуры, чтобы не обжечься.

- Прессу понадобится всего несколько минут, чтобы его поверхность нагрелась до выбранной температуры.

- Когда пресс нагреется до указанной температуры, красная лампочка «wait» - что означает ожидание, погаснет. Теперь можно приступить к процессу!

- Поместите изделие на нижнюю часть пресса. Если вы выбрали шерстяное изделие, рекомендуется его сначала обдать паром. Данная функция доступна при нажатии на кнопку «spray», желтая кнопка.

**ВНИМАНИЕ!** – Не активируйте функцию выпуска пара, если пресс полностью закрыт, это может привести к повреждению пресса. Необходимо, чтобы верхняя крышка пресса была приоткрыта примерно на 7 см. от нижней крышки, тогда вы сможете добиться лучших результатов и не повредить пресс. Будьте внимательны, во время данного процесса не поднимайте верхнюю крышку пресса больше чем на 7 см.

**ВНИМАНИЕ!** – Опасно дотрагиваться до металлических частей пресса – несоблюдение данного правила может привести к серьезным ожогам.

- Не подходите вплотную к прессу во время работы!

- Чтобы отутюжить изделие, плавно опустите верхнюю крышку пресса на 8 -10 сек. Затем полностью поднимите ее. Если необходимо, повторите процедуру до тех пор, пока не получите желаемый результат.

- Если пресс находится в закрытом положении более 10 сек. он автоматически выключит подачу пара и нагрев поверхности. После того, как вы поднимите крышку, пресс снова вернется в нормальный рабочий режим.

- Сразу же отключайте пресс, если вы закончили работу с ним. Подождите примерно 30 мин. прежде чем обратно упаковать или убрать пресс с рабочего места в место его хранения.

- Убедитесь, что пресс чистый и сухой, перед тем как убрать его на место.

## СОВЕТЫ ПО ОТПАРИВАНИЮ:

### 1. Удаление складок:

- Опустите верхнюю крышку пресса так, чтобы между ней и нижней платформой было расстояние примерно 7 см. Затем включите функцию выпуска пара (кнопка находится непосредственно на ручке пресса, см. фото с детализацией пресса на стр. 9)

- Подождите пару секунд и нажмите на данную кнопку снова.

- Затем опустите верхнюю крышку полностью, подержите и поднимите ее.

- Повторите данный цикл если с первого раза не удалось удалить все складки.